

maestras, las mujeres todas deben saber kuzinar. En la dibisión del trabajo umano la mujer es la reina del ogar. Puede ser esto justo, ó no justo; eso no entraremos á diskutir. Si es injusto la zibilizazi3n, en su progreso, z3lá se las entenderá. Pero por el momento, lo razional, lo práktiko es darle lo ke nezesita:—Toda edukazi3n debe tener komo prinzipio fundamental adaptarse á las nezesidades inmediatas del edukando. De otra manera podrá ser buena pero es inkompleta.

Está bien ke la mujer konozka el porké de los fenómenos de la vida i pueda esplikarse la telegrafia sin ilos, los rayos X, etc., etc.

Tambien es preziso ke konprenda las hermosas inspiraciones de los poetas, ke pueda llebar el ilo de la eboluzion de las ideas á trabes del progreso de los siglos. Kon esta edukazi3n zientífika i razional obtendremos mujeres de fondo, ajenas al ké dirán, kumplidoras incansables del deber i entusiastas trabajadoras por el bien de la umanidad. Todo esto es indispensable en la edukazi3n de la mujer; pero esta edukazi3n debe ir tan íntimamente únida á la de formar la mujer útil del ogar, ke si ésta última falta más bale ke no eksista la primera.

No ai ke olvidarse nunca ke el trabajo manual i útil es el úniko ke puede disziplinar nuestro zerebro de akuerdo kon la vida natural. Son muchos los grandes pensadores de gabinete ke no piensan kon la lójika natural del karpintero, del sastre ó albañil.

El trabajo manual es el úniko ke puede salbar los desekilibrios mentales producidos por el estudio. Ai señoritas ke después de aber pasado por el kolejio no azen otra kosa ke leer, i leer mucho, i pensar mucho, i se buelben romántikas, i medio filósofas, i en kambio no saben azer nada, ni pegar bien un botón, ni menos ensuziar se las manos k n los trastos de la kuzina. i en konklusión, que lejos de ser la felicidad del ogar, se buelben la infelicidad andando, i aburren al pobre marido ke no alla ke azer kon su mujer tan sabia de pura filosofia i palabrería.

En resumen la eskuela de kuzina implantada en el Kolejio de Señoritas traería las siguientes bentajas:

- 1º—Konozimiento de la mayor utilidad en el seno del ogar.
- 2º—En esta klase encontrarían aplikazi3n párktika los konozimientos zientífikos ke se enseñan en el kolejio: Ekonomia doméstika i zienziyas fisiko-kímikas i biolójikas.
- 3º—Ekilibrio del trabajo intelektual.

EMEL JIMÉNEZ

San José, Enero 5-1905.

**INFORMACION**

**OFICIAL**

Policía.—Se acuerda que el Médico del Pueblo de Atenas desempeñe esas mismas funciones en San Mateo mientras el señor Doctor Bonnell no se haga cargo de ese puesto.

Se da permiso al señor Cura del Carmen para celebrar tres turnos á beneficio del templo del Zapote.

Hacienda y Comercio.—Aceptar la renuncia presentada por don Elías Cabezas del cargo de 2º auxiliar del Laboratorio Químico Comercial de la Aduana principal y se suprime la plaza.

—Se acuerda no autorizar la reorganización de la Sociedad anónima "The American Farm Co. Ltd.

**BOLETIN JUDICIAL**

Secretaría de la Corte Suprema de Justicia.—El Conjuetz, señor Blás Prieto integrará la Sala Segunda de Apelaciones mientras dure la licencia del Magistrado Castro.

Casación.—En la causa seguida en el Juzgado 1º del Crimen de esta provincia, contra Jesús Herrera Marín, vecino de Guadalupe, por el delito de hurto cometido en perjuicio del señor Francisco Gutiérrez Castro, vecino de Cartago, declárase sin lugar la casación demandada por el señor Jorge Herrera Paút.

Citaciones.—Cítase y emplázase por primera vez y con tres meses de término á: 1º los interesados en la mortuoria de Camilo Fernández Araya, vecino de Escasú, en el Juzgado 2º Civil de San José; 2º á todos los herederos, legatarios y demás interesados en la sucesión ab-intesta de la señora Clara Briceño de Bonilla, para que se presenten á la Alcaldía única del cantón de Carrillo, Filadelfia.

**MOVIMIENTO UNIVERSAL**

**CABLEGRAMAS**

Cuartel general del 3º ejército japonés de Puerto Arturo, 4.—Esta tarde el pabellón del sol naciente flamea sobre la ciudad de Puerto Arturo. Cuando la notica de la rendición cundió por todo el campamento japonés ayer los soldados japoneses se aproximaron á los que poco antes eran sus enemigos. Al caer la noche se incendiaron grandes hogueras de cuyos contornos se elevaron los coros de Banzai. Banzai. La entera guarnición y todos los demás habitantes marcharon fuera de la ciudad hasta el pueblo de Eahuthwai situado cerca de la costa de la bahía de La Paloma, de cuyos lugares los oficiales rusos se trasladaron á Dalny y de allí al punto que desean. Los prisioneros de guerra serán detenidos en el cuartel ruso situado en el pueblo hasta que sea conveniente trasladarlos á Dalny. El Emperador de Rusia telegrafió á Stoessel manifestándole que se deje á la apción de los oficiales aceptar la libertad bajo su palabra de honor ó la prisión.

Tokio, 5.—El periódico Jijo dice lo siguiente: "Debemos mantener en nuestro poder la plaza de Puerto Arturo mientras exista nuestro imperio, pues es la llave de la paz de Lejano Oriente.

Berlín, 6.— En los más encumbrados círculos diplomáticos de esta, se opina que la rendición de la plaza de Puerto Arturo hace imposible que algún Gobierno amigo de Rusia aconsejare el arreglo de la paz. El sentimiento de la Corte rusa es absolutamente á favor de la continuación de la guerra. Los militares alemanes opinan que mientras que la capitulación de Puerto Arturo tendrá el efecto moral de alentar á los japoneses y de desalentar proporcionalmente á los rusos no constituye sino un mero incidente de la guerra y tiene poca relación con el inmenso campo de operaci3n es que comenzará en la Primavera. En los círculos oficiales de esta, se asegura que Kuropatkin tiene 600,000

hombres de tropa al Este del Lago Baikal. Más de 400,000 de éstos ya están en Mukden.—Es imposible dicen los militares alemanes que los rusos suspendan la pelea, teniendo listo semejante ejército. Los japoneses están bien informados respecto á los preparativos rusos, y están haciendo esfuerzos sobrehumanos para superarlos.

Wei Hei Wei, 6.—Ayer zarpó de esta, el vapor británico "Andromeda" con destino á Puerto Arturo, llevando gran cantidad de medicinas, doce cirujanos. Casi todos los empleados del hospital del Gobierno y 800 toneladas de provisiones de toda clase, incluyendo 350 camas. Todo este cargamento se puso abordo la noche anterior, después del recibo del permiso de zarpar para desempeñar su misi3n de caridad.

New York, 6.—Hoy embarcóse para Col3n en camino para el Ecuador y Perú el señor Ramón Menéndez Pidal, de la Universidad de Madrid. Va como representante personal del Rey de España para estudiar la disputa sobre límites que está pendiente entre los dos países en referencia desde el año 1829. El territorio en disputa se compone de centenares de millares de acres de tierra feraces y riquísimas minas.

Berlín, 6.—Está haciendo un frío intenso en toda Alemania. Durante los últimos pocos días doce individuos han muerto helados en Siberia.

San Petersburgo, 6.— Parece definitivamente convenido que la escuadra de Rojestwensky no intentará aun llegar á Vladivostock pues se ha resuelto que mejor será esperar la llegada de la tercera escuadra del Páifico en cuyo apresto se está trabajando noche y día. Se espera que varios de los buques destinados á formar parte de ella estarán listos á fines del mes en curso. No es seguro el regreso de Rojestwensky á aguas europeas pues es posible que espere la tercera escuadra á la altura de Madagascar, ó que se apodere de alguna isla de coral inhabitada de Polinesia.

Moscú, 6.—El populacho hizo hoy una manifestaci3n frente al palacio del Gran Duque Sergio. Los manifestantes marcharon en procesi3n y apedrearon el palacio diciendo "Abajo la guerra."

Tokio, 6.— El último informe recibido del Cuartel General del General Nogi aumenta considerablemente las cifras de la guarnición rendida. Indica que la fuerza entregada á los japoneses será de 32,000 exclusivos de los enfermos y heridos cuyo número asciende á 15 ó 18 mil heridos. Hacen éstos un total de 48 000 hombres más ó menos. Las siguientes son las cifras hasta la vez recibidas: 8 Generales, 4 Almirantes, 57 Coroneles, 7 Mayores, 100 Capitanes ó Comandantes, 531 Capitanes y Tenientes Militares, 20 Tenientes y otros oficiales navales, 99 empleados militares, 109 Cirujanos, 20 Capellanes. Individuos de tropa del Ejército, 22,434. de la armada, 4,500. No combatientes del ejército 3645. No combatientes de la armada 500. Total: 32, 207.

San Petersburgo, 6. Susúrrase en ésta que el buque insignia del almirante Rojestwenski el Kuiaz Souvaroff, escolló yéndose á pique después. A última hora se ha confirmado la noticia de la pérdida del Kuiaz Sou-

varoff. Dicese en ésta que no fue el general Stoessel quien condujo la defensa de Pto. Arturo sino los Grales. Kondrachenko, Nikidjini y Fock. La Embajada Británica en ésta desmiente el acerto de que un crucero británico está siguiendo la flota rusa vigilando sus movimientos.

**AVISOS ECONOMICOS**

**ZAPATERIAS**

HIGINIO CARMONA. Zapatería de fama por la prontitud y el esmero en los trabajos, así como por la cultura del trato. Los precios alcanzan de ₡ 3-50 á ₡ 8-00 el par. Hay calzado para niños, caballeros y señoras.

Ofrece variedad en los materiales y exacto cumplimiento en los encargos.

ÓRDENES POR CORREO se servirán á todas partes del país á los mismos precios que vendo en la capital y LIBRES DE TODO GASTO.



Personas residentes en Limón y la Lina del Atlántico, pueden confiar sus órdenes y el importe de las mismas al Posta Ambulante D. Emilio Araya.

EMILIO ARTAVIA

En San José.

**AGENCIAS y COMISIONES**

EDUARDO MAROTO tiene para vender

*Siempre barato Siempre de lance.*

Escritorios—Mesas de diferentes clases—Camas de niño, de una sola persona, de matrimonio—Cunas—juego de dormitorio completo— Máquinas de coser— Máquinas de escribir Remington—Loza de mesa—Cristalerías, gran surtido de tasas para café, te, chocolate, caldo, etc.—armarios para ropa, para cocina, para comedor—mesas de noche—colchonería.

Agencia de la jardinería de fama *Adelina*.

Comisiones y agencias en general.

Local: 75 varas al Oeste de la tienda de Alfaro, Parque Central.

**DINERO**

SE OFRECEN ₡ 1,000 al 1 0/0 mensual, hipoteca á satisfacci3n; en esta oficina se darán informes.

EL que quiera colocar bien su dinero, y que le produzca una buena renta, que me compre cuatro casas que poseo en esta ciudad en la Avenida 8ª 150 varas al Oeste de Pedro Hurtado.

FELIPE CARMONA.